

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9403

5. SUBSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España 3'00
Estranjero, al año 50'00

MAHON, SABADO 30 DE MAYO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

LAS ELECCIONES BELGAS

El rexismo, el separatismo y el comunismo han logrado parciales ventajas

Pero la coalición de liberales, católicos y socialistas seguirá gobernando

Las elecciones belgas no han cambiado fundamentalmente la situación de los partidos. Como se sabe, gobierna Bélgica una coalición de liberales, católicos y socialistas. Esa coalición ha logrado el domingo 156 actas de 202.

Pero como se esperaba, el partido católico ha sufrido una grave derrota. Ha ido a la pelea dividido en cinco fracciones, y muy trabajado por la disidencia del rexismo. El rexismo fué fundado por un agitador de escasa categoría intelectual; pero de gran actividad y de oratoria fácil, llamado León Degrelle. Salido de las filas del catolicismo político, lanzó el semanario «Rex», y comenzó a atacar vivamente a los jefes del partido, que, en su opinión, no cumplían sus obligaciones, se burlaban del pueblo y no temían complicarse en escándalos financieros que les cubrían de ignominia. Y aprovechando el disgusto de muchos de sus antiguos correligionarios redactó un programa que tiene algo del fascismo y algo del socialismo, y que con sus generalidades y vaguedades ideológicas ha servido para arrancar a la derecha nada menos que veintinueve diputaciones.

La Unión Católica pierde sólo dieciséis de esas actas. ¿Quién sufrió la baja de las otras cinco? Los socialistas serán setenta, en vez de setenta y tres; pero, en cambio, los comunistas, que eran tres, son nueve. Los liberales, por su parte, conservan casi sus posiciones parlamentarias. Habían sido veinticuatro. Vuelven veintitrés.

Como el grupo socialista será el más numeroso de la Cámara, a él le corresponde constitucionalmente la presidencia del Consejo. Cuando escribo estas líneas, los despachos de Bruselas anuncian que el rey Leopoldo ofrecerá el Poder a Emilio Vandervelde. Y añaden que éste no aceptará el encargo y aconsejará al soberano que no admita la dimisión de Van Zeeland. Los socialistas belgas son gentes ecuanímes, que saben hacerse cargo de las circunstancias. Enemigos jurados de las soluciones catastróficas, partidarios del evolucionismo, quieren, ante todo y sobre todo, que su patria supere la crisis económica. No aspiran al triste papel de administradores de la miseria colectiva. El obrero belga, acostumbrado a los jornales altos, dueño de espléndidas cooperativas y de admirables Casas del Pueblo, está mucho más cerca de la pequeña burguesía que del proletariado hambriento de la Europa central. Su ala izquierda, naturalmente, propugna ideologías subversivas; pero no es probable que a la hora de las realizaciones pusiera sus actos de acuerdo con sus palabras. Tanto los fogosos walones como los tranquilos y plácidos flamencos saben detenerse en las fronteras de lo imposible. Su posibilismo tradicional les dió una influencia considerable en el Estado monárquico. Les costó grandes esfuerzos conquistar, sobre las derechas tenaces, el sufragio universal directo y secreto. Plantearon huelgas generales, que degeneraron

casi en revoluciones. Y los veteranos de hoy recuerdan con orgullo las luchas que dirigieron Anocete, Vandervelde y Furnemont contra los ministerios católicos de Vanderpeereboom y consortes. Pero ya pasaron aquellos tiempos heroicos y difíciles. La Monarquía, tras la prueba de la Gran Bretaña, se ha democratizado. El rey Alberto y su hijo el rey Leopoldo imitaron a los monarcas de Escandinavia, Dinamarca e Inglaterra. Y no hubo problema de régimen. Sin claudicar, pudieron las izquierdas obreras dar hombres para los ministerios reales...

El socialismo belga prefiere, a una política de riesgos y sorpresas, el mantenimiento de la Unión Nacional. Las elecciones han demostrado la existencia de dos peligros: el fascista y el separatista. Y hay que con jurarlos. Porque no sólo aumentaron los sufragios del rexismo, sino que en las Flandes, el movimiento autonómico ha logrado ventajas dignas de atención. Bélgica no tiene idioma común, y su unidad es com-

batida por las diferencias de orden étnico. No se parece en nada el proletariado de Lieja, walón de viva sangre y suelta lengua, al pesado flamenco, tardo y circunspecto, que cultiva su lúpulo en las granjas de los distritos agrícolas. Hasta hoy, el partido católico obtenía sus clientes en las provincias flamencas más que en las walonas. Ahora, una parte de esas clientelas se le va separando. Y se hace rexista o autonomista radical. ¿Habrà que reformar la Constitución para atender de algùn modo las reivindicaciones de los que exigen para la lengua particular de las Flandes respeto y beligerancia?

León Degrelle ha hecho declaraciones. A la cabeza de sus veinte correligionarios, será en el Parlamento elegido el domingo un elemento de discordia. Promoverá muchos alborotos, hará imposible la vida de los gobiernos y provocará en breve plazo la disolución. Las glorias de Hitler le quitan el sueño...

No creo que una táctica así reciba la aprobación de los electores belgas. Es lo más probable que, muy al contrario, tenga como resultado una repulsa general. Los walones y los flamencos, a despecho de sus diferencias raciales, odian con igual pasión el desorden caótico. Y el reciente fracaso del frontismo prueba que determinadas tácticas son contraproducentes al otro lado del Mosa...

FABIAN VIDAL.

“Origen e historia de la Tierra y de la vida en la misma”

El sábado pasado, día 23, al inteligente Maestro nacional, don Nardo Sintés Tuduri, le correspondía disertar sobre el tema que sirve de epígrafe, en el Ateneo de Villa-Carlos, según el orden correlativo en el ciclo de conferencias que viene desarrollando dicha entidad cultural y que, al no serle posible verificarlo ese día debido a hallarse indisputo, disertó el martes día 26, en el salón de actos de la referida entidad.

Empieza el señor Sintés su documentado estudio llamando la atención respecto al estado actual de la Tierra y haciendo observar que los relieves que contemplamos no han existido siempre. La curiosidad del hombre frente a los fenómenos naturales ha hecho el que se haya estudiado nuestro planeta con gran empeño para deducir una base en que fundamentar su origen, dando lugar a varias hipótesis, siendo una de ellas la de Laplace. El señor Sintés a este respecto se expresó según el tenor siguiente:

A fines del siglo XVIII, Laplace llegó a la conclusión de que todos los miembros del sistema solar tenían el mismo origen. Todos ellos formaron una inmensa nebulosa de gases incandescentes que se extendía hasta la órbita de Neptuno.

Por un movimiento de rotación adquirió una forma elipsoidal, a modo de una esfera, pero abultada por los lados y achatada por los polos. La fuerza centrífuga hizo que se desprendiera de la parte ecuatorial un anillo que se fragmentó en varios pedazos y acabaron por formar una esfera debida a dos movimientos: el de rotación y el de traslación. Esa esfera fué el primero de los planetas, Neptuno.

Repetióse el proceso varias veces de la misma manera formándose así los distintos planetas que integran

el sistema solar, quedando, finalmente, una masa incandescente, que fué el Sol. Los planetas se comportaron como las masas nebulares, dando así lugar a la formación de los satélites.

La teoría de Laplace tiene «hechos en contra», tiene también hechos en su favor, a saber: Primeramente, el experimento de Plateau, que imita la formación de los anillos ecuatoriales poniendo una gota de aceite en una mezcla de agua y alcohol y atravesándola con un alfiler e imprimiéndole un movimiento de rotación, se van disgregando unas gotitas que representan los diferentes planetas. También la expli-

can hoy en día el observar muchos astros en estado de nebulosa.

Modernamente vienen a suplantarse las otras teorías también muy ingeniosas, siendo de entre todas ellas la más aceptada en Norte América la de Th. G. Chamberlin, que dice que los astros están formados por multitud de cosmólitos, que él llama planetesimales. De ahí el llamarse su teoría «planetesimal».

Para explicar la formación del relieve terrestre se han emitido multitud de teorías (teorías orogénicas), entre las cuales tenemos la de la «contracción», imaginada por Descartes. Supone que los pliegues de la corteza terrestre se formaron por contracción al enfriarse nuestro Globo, lo que haría que la corteza terrestre se arrugase como una uva al convertirse en pasa. Esta teoría estuvo muy en boga cuando se admitía que el centro de la Tierra estaba en estado de fusión y rodeada de una corteza sólida. Modernamente ha sido rectificada para ponerla en armonía con los adelantos modernos; pero es erróneo afirmar como afirman algunos libros recientes, que la teoría de la contracción no cuenta hoy con ningún partidario.

La teoría de Wegener no es solamente una teoría orogénica, sino que aborda infinidad de problemas: biológicos, geológicos, etc. Para Wegener todas las tierras que forman el Globo eran un sólo casquete que, con el tiempo, se fragmentó en dos: El Antiguo Continente y el Nuevo. Esas dos masas siálicas flotando sobre el sima como sendos icebergs, fueron a la deriva, dando lugar a la formación del Atlántico. El Antiguo Continente en un nuevo agrietamiento adquirió la configuración actual. Apareció entonces el Tetis, in-

menso mar que se extendía desde Gibraltar a Filipinas, pasando por el Mediterráneo actual y el Himalaya. Para Wegener y otros geólogos las cordilleras se forman por obra de los desplazamientos a la deriva de los bloques siálicos.

Se ocupa luego de la teoría de la «isostasia», de la formación del mar del origen de la salinidad y de los agentes internos y externos.

Expuestas las teorías sobre el origen de la Tierra y las orogénicas y de ocuparse de las Edades geológicas, pasa a tratar de la vida en la misma.

Aduce pruebas muy convincentes de que la vida no ha existido siempre en la Tierra, sino que es el resultado de ella. Cita los fósiles como factor único para el estudio de la vida a través de las eras que la tienen. Hace un estudio admirable de la célula, como origen de la vida. Habla del «mimetismo», o sea de la propiedad que tienen los animales y plantas de asimilarse las formas y colores de otros seres o del medio en que ellos viven.

El mimetismo es el más curioso de todos los medios de protección observados en el mundo animal. El caos más sencillo y el más extendido de mimetismo es aquél en que el animal adopta una coloración semejante a la del medio. La «homocromía» está muy extendida en los medios de color uniforme: los animales polares suelen ser blancos (oso blanco), los de las estepas y desiertos, amarillos o pardos (liebre); los que viven sobre las hierbas y hojos, verdes (rana de San Antonio); los que flotan en el mar, transparentes (medusas). En las mariposas abundan mucho las especies que se confunden por su coloración con los objetos sobre que se posan.

Para demostrar cómo se han ido perfeccionando los animales en el transcurso de la vida en la Tierra hizo uso de las proyecciones, representando una fama que pertenece a otro mundo de seres vivos muy distinto del actual. Así es que, a un asunto árido el señor Sintés supo darle un carácter, más que ameno, recreativo, lo que hizo que el público quedara muy complacido y que seguramente cosecharía provechosas enseñanzas. Muy merecidamente, el señor Sintés fué muy aplaudido y felicitado.

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Anuncivay, 18 MAHON

LAMPARA
PHILIPS
ES LA MEJOR
PIDASE EN TODAS PARTES
Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**
Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. Mahón

Para cocinas económicas **COK**
Estufas tortugas y Salamandras **COK**
Calefacciones Centrales **COK**
Carbón más barato y de más calorías que no ensucia ni hace humo **COK**
REPARTO A DOMICILIO
encargos Oficinas del Gran Plaza Pablo Iglesias 19.

EL HOGAR DEL PORVENIR

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Inscrita en la inspección general de Seguros y Ahorros del Ministerio de Hacienda con el número 233

RELACION de los pagos efectuados a los asociados en cumplimiento del acuerdo tomado en la Junta General de 18 de marzo de 1934, correspondiente al tercer y cuarto trimestre del finivo año 1935 y primer trimestre del año actual.

AMORTIZACION ORDINARIA

POLIZAS AMORTIZADAS

- Núm. 458 D. Simón Borrás Balaguer, Palma
- 461 Pedro Ballester Monserrat, id.
- 463 José Sala Roca, Esporlas
- 464 D.ª Francisca Nadal Roca, id.
- 465 D. Bartolomé Comas Vey, id.
- 467 Antonio Llinás Arbosa, id.
- 468 Carlos Horrach Vives, id.
- 469 Antonio Arbosa Ribas, id.
- 473 Miguel Colom Mir, Palma
- 475 D.ª Margarita Palou Garrel, id.
- 476 D. Pedro Estrada Mir, Esporlas
- 485 Juan Batllevell Marimón, Martorell.
- 486 Francisco Blasco Giner, Barcelona.

- Núm. 490 D.ª Francisca Aviva Borrás, Palma.
- 491 D. Juan Ballester Monserrat, id.
- 492 Bartolomé Mut Salvá, Lluchmayor.
- 495 Miguel Salvá Garau, id.
- 496 Gabriel Llompert, id.
- 497 Pedro A. Llompert Mulet, id.
- 498 Antonio Salvá Sancho, id.
- 499 D.ª Rosa Gumersinda Moreno Ibáñez, Palma.
- 502 D. Bartolomé Vila Vidal, id.
- 506 Lorenzo Homar Arbós, Esporlas.
- 507 D.ª Catalina Nadal Sabater, id.
- 508 D. Juan Ribas Cerdá, Lluchmayor.

DEFUNCIONES

- Núm. 2423 D. Pedro Darder Fullana, Barcelona.
- 2450 Pedro Tortella Bannasar, Campanet
- 3188 Jaime Galmés Bover, Villafraanca
- 7189 Antonio Mús Carreras, MAHON.
- 2877 Pedro Domenge Nebot, Son Servera.
- 4704 Francisco Garau Muntaner, Alicante.
- 5714 D.ª Rosa Hernández García, id.
- 6577 Claudia Faner Mercadal, CIU DADELA.
- 11946 D. Manuel Cantos Compañ, Alicante.
- 2081 Pedro J. Colomar Coll, Alaró.

- Núm. 1571 D. Pedro Cortés Miró, Inca.
- 6652 Franco. Oltra Cambra, Cocentaina.
- 17225 Juan Alvarez Llimós, Valencia
- 1116 D.ª Antonia Labrés Oliver, Sansellas
- 2416 D. Nadal Xamena Lliteras, Artá.
- 7004 Gerónimo Barber García, Alcoy.
- 17506 José Sitjar Fiol, Palma.
- 7190 Jaime Bals Seguí, MAHON.
- 14959 Luis Copte Roig, Castellón.
- 6556 Mateo Vazquez Sabater, Valencia.
- 1140 Antonio Munar Xamena, Felanitx.
- 722 Arnaldo Ramis Vanrell, Sineu.

PRESTAMOS CONCEDIDOS

- Núm. 600 D.ª Antonia Oliver Fiol, Palma.
- 1369 D. Gregorio Frontera Cañellas, id.
- 1247 Jaime Llopis Barceló, Felanitx.
- 1240 Juan Adrover Vaquer, id.
- 981 Antonio Gay Maey, Sóller.
- 1557 D.ª María de la O. Castillo Marsillach, Barcelona.
- 1204 Jerónima Pizá Homar, Alaró.
- 1753 Catalina Capellá, Inca.
- 1621 D. Tomás Capellá, id.
- 1749 Juan Quetglas, Inca.
- 1562 D.ª Catalina Nicolau, id.

- Núm. 1258 D. Juan Bannasar, Felanitx.
- 1638 Miguel Matas, Alaró.
- 1424 Francisco Carreras, ALAYOR.
- 834 Lorenzo Ferragut, Sansellas.
- 960 Jaime Beltrán, Binisalem.
- 1565 Lorenzo Ametller, ALAYOR.
- 2297 Juan Sintes, MAHON.
- 2299 Anempodista Gener, MAHON.
- 2303 Francisco Saura, MAHON.
- 2389 José Gil, MAHON.
- 2368 Francisco Orfila, SAN LUIS.
- 2384 Juan Pons, MAHON.

INTERESES

- Núm. 1011 D. Jaime Pons Pons, Palma.
- 1012 Mateo Soler Serra, La Puebla.
- 1016 D.ª Antonia Llabrés Oliver, Sansellas.
- 1020 D. José Enseñat Colom, Sóller.
- 1034 D.ª Dolores Navarro Ferrer, Ibiza.
- 1043 D. Jaime Bannasar Mayol, Sóller.
- 1048 Guillermo Pol Gamundi, Binisalem.
- 1058 Miguel Llobera Cladera, Pollensa.
- 1056 Vicente Bauzá Colom, Sóller.
- 1070 D.ª María Segura Aguiló, Palma.
- 1072 D. Juan Garau Coll, id.
- 1078 Miguel Mari Torres, Ibiza.
- 1080 D.ª Rosario García Ledesma, Ibiza.
- 1091 D. Vicente Guasch Tur, Palma.
- 1099 José Torres Colomar, Ibiza.
- 1114 Baltasar Pons Fiol, Sansellas.
- 1123 Jaime Vicens Vilar, Felanitx.
- 1124 Juan García Mestre, id.
- 1125 Pedro Nadal Estarellas, Buñola.
- 1126 José Pons Pol, Binisalem.
- 1132 Julián Mas Mascaró, Campos del Puerto.
- 1133 Pedro Coll Ginar, id.
- 1134 D.ª Apolonia Servera Valis, id.
- 1136 D. Juan Monserrat Oliver, id.
- 1138 Juan Garau Sinerol, Ibiza.
- 1140 Antonio Munar Xamena, Felanitx.
- 1141 Juan Servera Dols, Palma.
- 1149 Francisco Ginard Mestre, María de la Salud.
- 1151 Miguel Pons Pons, Binisalem.
- 1167 D.ª Margarita Bisbal Bisbal, Palma.
- 1169 D. Mateo Roselló Villalonga, Inca.
- 1174 Antonio Gomila Riera, Binisalem.
- 1175 Jerónimo Salom Pascual, id.
- 1179 Antonio Prohens Oliver, Campos del Puerto.
- 1180 D.ª Catalina Garcías Artigues, id.
- 1184 D. Gabriel Ferrer Mas, Son Serra.
- 1187 Antonio Vallespir Mas, Palma.
- 1194 D.ª Catalina Massot Jove, id.
- 1195 D. Bartolomé Gayá Sagraera, Felanitx.
- 1198 Bartolomé Ferrer Castell, id.
- 1200 José Covas Bonilla, id.
- 1202 Miguel Ferragut Vallés, Sansellas.
- 1208 Lucas Balle Roraguera, Binisalem.
- 1209 Antonio Salas Cañellas, Palma.
- 1211 Guillermo Vich Oliver, Sansellas.
- 1217 Miguel Ballester Moll, Campos del Puerto.
- 1218 Antonio Barceló Bauzá, San Juan.
- 1220 Ramón Gayá Carbonell, id.
- 1221 Sebastián Soler Matas, id.
- 1222 Clemente Gayá Bauzá, id.
- 1223 Joaquín Bauzá Gayá, id.
- 1224 Juan Bauzá Munar, id.

- Núm. 1225 Francisco Mas Galmés, San Juan.
- 1226 D. Antonio Feiriel Mayol, San Juan.
- 1227 Cosme Veñy Oliver, Felanitx.
- 1228 Antonio Vadell Barceló, id.
- 1229 Bartolomé Tauler Vaquer, id.
- 1231 Jaime Vadell Adrover, id.
- 1232 Pedro Bordoy Tauler, id.
- 1233 José Garau Capó, id.
- 1234 Bartolomé Mestres Amengual, id.
- 1235 Miguel Serra Vadell, id.
- 1236 Antonio Monserrat Gayá, id.
- 1237 Carlos Rotger Juan, id.
- 1238 Andrés Bannasar Bordoy, id.
- 1240 Juan Adrover Vaquer, id.
- 1241 Jaime Roselló Sansó, id.
- 1242 Jaime Vadell Barceló, id.
- 1243 Miguel Barceló Vadell, id.
- 594 José Llambias Pons, MAHON.
- 855 José López Goalla, MAHON.
- 910 Juan Más Salvá, MAHON.
- 1315 D.ª María Lete de Martorell, VILLACARLOS.
- 1316 D. José M.ª Orfila Gomila, id.
- 1321 Andrés Vives Campomar, MAHON.
- 1325 Juan A. Taltavull Taltavull, MAHON.
- 1337 Miguel Pons Triay, ALAYOR.
- 1339 D.ª Antonia Riudavets Petrus, ALAYOR.
- 1340 D. Gabriel Pons Mercadal, ALAYOR.
- 1343 Sebastián Timoner Pons, ALAYOR.
- 1353 Martín Timoner Cardona, ALAYOR.
- 1356 Carlos de Torres Alonso, ALAYOR.
- 1363 Francisco Pons Guardia, ALAYOR.
- 1370 Juan Sintes Pascual, MERCADAL.
- 1373 Jaime Galmés Villalonga, MERCADAL.
- 1377 Lorenzo Galmés Villalonga, MERCADAL.
- 1379 Juan Menendez Batlle, MAHON.
- 1380 José M.ª Coll Sendra, MERCADAL.
- 1382 Ayuntamiento de Mercadal.
- 1386 D. José Pons Fellicer, ALAYOR.
- 1400 José Mir Gener, CIUDADELA.
- 1407 Manuel Maldonado Vidal, MAHON.
- 1408 Rafael Mus Olives, MAHON.
- 1410 Lorenzo Pelaga Servera, MERCADAL.
- 1411 Francisco Hugue. O fila, MAHON.
- 1419 Juan Pons Pons, ALAYOR.
- 1422 Juan Seguí Llambias, ALAYOR.

- Núm. 1424 D. Francisco Carreras Gomila, ALAYOR.
- 1436 Juan Fábregas Morlá, ALAYOR.
- 1438 D.ª Antonia Orfila Orfila, MAHON.
- 1439 D. Juan Cardona Arnau, ALAYOR.
- 1440 Bernardo Llopis Juanico, ALAYOR.
- 1463 Martín Mascaró Pons, ALAYOR.
- 1483 Antonio Pons Timoner, ALAYOR.
- 1537 Antonio Reurer Piris, ALAYOR.
- 1564 Lorenzo Seguí Femenias, ALAYOR.
- 1584 Rafael Pons Orfila, ALAYOR.
- 1590 Juan Mercadal Sintes, ALAYOR.

- Núm. 1591 D. Antonio Pons Sintes, ALAYOR.
- 1712 Juan Florit Sans, ALAYOR.
- 1768 Antonio Rotger Pallicé, ALAYOR.
- 1845 Rafael Juanico Piris, ALAYOR.
- 1848 José Barber Camps, ALAYOR.
- 1850 Juan Meliá Petrus, ALAYOR.
- 1905 Pedro Carreras Bagur, ALAYOR.
- 1966 Gabriel Pons Morlá, ALAYOR.
- 1970 Vicente Pons Carreras, MAHON.
- 1973 Benito Seguí Pons, MAHON.
- 1976 Sebastián Ametller Huguet, ALAYOR.
- 1975 Mateo Fuguet Capó, ALAYOR.
- 1977 Gabriel Gomila, Pons, ALAYOR.

Para conocimiento de los señores asociados se hace público que la cantidad satisfecha hasta el 31 de marzo de 1936 asciende a **278.400'70 PESETAS**. Cantidad que corresponde amortizar en el trimestre actual 14.615'11 pesetas, Palma de Mallorca, 6 abril de 1936.—El Presidente, HONORATO SUREDA.

Crónica local y general

Afectuoso saludo
Para atender al restablecimiento de su quebrantada salud, al lado de su muy apreciable familia, ha llegado esta mañana a bordo del vapor correo de Barcelona, acompañado de su bondadosa señora, nuestro fraternal, cuanto distinguido amigo don Juan Manent Victori, antiguo Director de este diario, a quien siempre consideramos como tal y que durante varios años fué Gobernador dignísimo de esta provincia.
Con toda la intensidad del cariño que les profesamos saludamos al señor Manent Victori y esposa y hacemos fervientes votos por el inmediato y total restablecimiento del mencionado entrañable amigo.

Pésame
Ayer falleció a la edad de 73 años la respetable señora doña Antonia Sbert Andreu. Por sus virtudes y su bondad, acreditadas siempre en el fiel cumplimiento de sus deberes, fué la finada muy estimada por cuantos la conocieron.
Participes del sentimiento que entre sus numerosas relaciones ha causado la muerte de doña Antonia Sbert, expresamos sincera y sentidamente nuestro pesar a su apreciable familia, en particular a los hijos de la finada don Domingo y doña Antonia, buenos amigos nuestros a quienes en esta casa se estima y se guarda consideración.

Exposición en el Ateneo
Esta tarde a las 6 se inaugurará en el Ateneo C. L. y A. una exposición de maquetas, cuadros, fotografías y demás material de propaganda que la sociedad Fomento del Turismo de Menorca prepara para remitir a la Exposición Nacional de Turismo que tendrá lugar en Tarragona del 21 al 25 de Junio próximo.
Mañana domingo y el lunes, podrá ser visitado la sala por el público, de las 11 hasta las 20 horas.

Menorca-San Luis en el Stadium
Correspondiente al campeonato de Liga jugarán mañana estos dos equipos. El San Luis después de sus victorias sobre el Villa Carlos y el Ilesño saldrá dispuesto a llevarse los puntos, que tan necesarios son a los locales para continuar al frente de la clasificación.
Como se recordará el partido que se jugó el Torneo pasado en este campo entre los mismos equipos terminó con empate a un goal.

La huelga de electricistas
Ayer quedó solucionado el conflicto de los obreros electricistas y estos han acudido hoy todos al trabajo.
Lo celebramos.

Colonias a Granel Surtido Selecto ALTA CALIDAD

La Casa de las Medias

Y de deportes marítimos ¿qué? Esta pregunta empieza ya a formular el aficionado a los deportes marítimos y en particular —y ello es muy natural— la gente joven, ilusionada ante la próxima perspectiva de la natación, las regatas, etc., etc.
Como el tiempo parece ya fijarse en sentido bonancible y el calor está al llegar, no tardarán seguramente en trazar y nos atrevemos a decir que en anunciar el programa marítimo recreativo de este año, los celosos y activos elementos directivos de nuestra simpática y popular Liga Marítima.
Estaremos al tanto para complacernos en dar las noticias en este sentido que podamos adquirir.

CONSEY - Sábado y domingo

El crimen del Casino

Actual éxito del Coliseum de Barcelona

LUNES, TARDE Y NOCHE

Hombres contra hombres

Película ESPAÑOLA de amor y Paz

Para Vender

AUTO MARCA TALBOT (8-10 H. P.)
PRECIO MUY VENTAJOSO
Informes en esta Imprenta.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de 12 a 2 y a horas convenidas.
SAN FERNANDO, 34.

NO DEJEN DE VER LA SURTIDA EXPOSICION DE

SILLAS COCHES

PARA NIÑOS Y BEBES QUE TIENE LA CASA

MANOLO CARDONA

Concierto público

Programa que interpretará mañana de 12 a 13-30 la banda militar en el paseo de La Libertad:

- 1.º Rafaelillo (paso doble), Soriano.
- 2.º Fantasía Española, Bretón.
- 3.º Peritoneo (schotis), Marquina.
- 4.º La Canción del Olvido, Serrano.
- 5.º Campanitas (paso doble), Peralta.

TRIANON

SABADO: A las 9'45. DOMINGO: 3'45, 6'45 y 9'45. LUNES: 6'45 y 9'45

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO

El gran film en español dirigido e interpretado por los valiosos elementos productores de CRUZ DIABLO titulado

CORAZON BANDOLERO

y la maravilla en colores de gran éxito en cuantas capitales ha sido presentada

LA CUCARACHA

ASUNTO CORTO EN METROS PERO GRANDE EN REALIZACION

SABADO NOCHE PROGRAMA DOBLE	DOMINGO 3 45
1.º JUSTICIA DEL FUEGO.	JUSTICIA DEL FUEGO
2.º CORAZON BANDOLERO.	Y
3.º LA CUCARACHA.	CORAZON BANDOLERO

SALON VICTORIA

GRAN ACONTECIMIENTO

SABADO a las 6'45 y 9'45. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45. LUNES tarde y noche

LA GRAN REVELACION INFANTIL, LA «PEQUE» MADRILEÑA

¿Quiéñ me quiere a mi?



NOTAS:

- Taquilla:
- Sábado 4 tarde
- Domingo 9 mañana
- Lunes 9 mañana
- LUNES SESIONES NUMERADAS
- Regalo a las señoras de la postal número 10 de la colección METRO GOLDWYN MAYER

LINA YEGROS y José BAVIERA

Doña Bárbara Sbert Andreu

Falleció a las diez de la noche de ayer, a la edad de 73 años

(E. P. D.)

Sus afligidos hijos Domingo y Antonia Fiol Sbert y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican se sirvan asistir al entierro, acto que se celebrará, esta tarde a las 6:30

El duelo se despedirá en el cementerio.
Casa mortuoria: San Pablo, 39

No se invita particularmente.

Mahón, 30 de mayo de 1936.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 29 a las 16:45 y a las 23:30

Crónica general

De España y del Extranjero

Política, economía y notas oficiales
Se ha reunido el Gobierno en el despacho oficial de la presidencia.

Al salir el Ministro del Trabajo dijo a los periodistas que ignoraba el estado del conflicto taurino. El de Hacienda dió como de costumbre la referencia oficiosa muy parcamente por que a las cinco de la tarde debía continuar la sesión en el Congreso, debido a que por la mañana no se pudieron despachar todos los asuntos.

Efectivamente, a las seis de la tarde comenzó la segunda parte del Consejo y a las 9:30, salió el señor Blasco Garzón, ministro de Justicia y dijo a los informadores de la prensa que el de Industria había tratado de los asuntos de este departamento y el de Agricultura de la implantación de la reforma agraria. El

Ministro de Comunicaciones dió cuenta de un proyecto de ley de bases, del que repartió copias entre sus compañeros.

Reunidas conjuntamente las minorías parlamentarias de izquierda y de unión republicana acordaron secundar el criterio del gobierno en lo que afecta al proyecto de amnistía.

La sesión del Congreso

Debate sobre el conflicto económico

Discursos de altos vuelos

Preside la sesión del Congreso el señor Martínez Barrio. El acto empieza a las 4:25 con la cámara desanimada y ocupado el banco del gobierno por los ministros de Estado, de Hacienda y de Agricultura. Poco después llega el Presidente del Consejo señor Casares Quiroga.

Aprobados sin discusión el acta anterior y algunos dictámenes se pone a debate un proyecto de ley que autoriza al gobierno para obtener del Banco de España veinte y cinco millones, cincuenta mil pesetas oro.

El señor Ventosa consume un turno

en la discusión de la totalidad y explica los conceptos que siguen a continuación:

El problema monetario tiene en todos los países una importancia extraordinaria y está relacionado con la prosperidad. Este problema tiene dos aspectos, uno de ellos circunstancial, determinado por atrasos de divisas en el Centro de Contratación de la Moneda y el otro por el desnivel en la balanza de pagos.

Pudo intentarse un empréstito exterior en condiciones poco favorables del mercado. La operación pudo hacerse mediante la emisión de papel oro, como lo hizo la República Argentina. Con esto tendríamos despejada la situación del Centro de Contratación de la Moneda. La balanza comercial tiene un déficit en el año 1935 que asciende a 241 millones oro y en la de pagos el déficit es de 57 millones. Este déficit es menor que el del año pasado.

Hace falta una política de comercio exterior coordinada entre diferentes organismos, poniendo el interés general por encima de los particulares. Creo que una desvalorización pequeña, en vez de mejorar el problema lo hubiera agravado por la desconfianza para mantener la divisa en bloque oro que hubiera sido necesario hacer con una política de compresión en los gastos y en los precios.

España no tiene deuda exterior. Hay que tener confianza y una política definida y ordenada.

El señor Villalonga coincide en gran parte con lo dicho por el señor Ventosa. Hay que hacer, dice Villalonga, una política de defensa de la riqueza por medio de la concordia social. En este momento el comunista señor Uribe interrumpe al orador y se produce un gran escándalo que el Presidente logra dominar y calmar.

—El señor Calvo Sotelo encuentra confuso el proyecto de elevación arancelaria y dice que la política de ahora ha de tener repercusión en las exportaciones. La causa principal de la gravísima situación económica, sigue el señor Calvo Sotelo, está en la falta de autoridad. Es necesario que el gobierno haga renacer la tranquilidad en todos los campos, restableciendo el equilibrio en la balanza de pagos. El gobierno tiene adheridos los parásitos de la anarquía. Si se mata la anarquía salvaréis a España.

—El señor Chapapieta considera que el Gobierno no resolverá nada con estos proyectos.

—Contra a los oradores el Ministro de Hacienda señor Ranaos y dice: el Gobierno no hará uso del dinero sin la previa autorización del Parlamento. Con su política comercial el gobierno trata de negociar tratados con otras naciones. La situación de España es desconocida por el Centro de Contratación. Este es el fracaso mayor que se conoce. Debéis conceder al gobierno, días de tregua para hacer una estadística de la situación del Centro de Contratación.

Terminada la discusión de la totalidad se aprueba por 193 votos contra 60 el artículo único del proyecto y se discute el de recargo en un 20 por 100 de determinados productos de exportación. Intervienen los señores Villalonga y Cañete y se acuerda prorrogar la sesión por dos horas.

El Negus en Europa

Llegada, recibimiento triunfal, honores
Gibraltar. —Durante la noche la animación fué extraordinaria, los hoteles abarrotados. El día tuvo un amanecer agradable. Desde muy temprano el público en masas innumerables ocupó posiciones para presenciar el desfile de la comitiva de S. M. I. el Negus. Se impidió el acceso a los muelles y se tomaron precauciones extraordinarias. En el hotel donde se hospeda al emperador de Abisinia se dió licencia para no trabajar durante la estancia de S. M. I. a los camareros italianos.

Minutos después de las ocho de la ma

ñana apareció en el horizonte la silueta del buque de guerra británico «Cape Town». El público prorrumpió en fuertes vítores y fervorosas aclamaciones. El buque atracó a las 8:30 de la mañana a los acordes del himno nacional inglés. Subieron a bordo el Secretario de Colonias británico y un ayudante del gobernador. Se procedió seguidamente al desembarco del equipaje y después saltaron a tierra los criados del soberano extranjero vestidos a la europea, quienes manifestaron a los periodistas que el viaje había sido normal y que el Emperador abisinio es optimista y espera que el porvenir legitimará sus derechos.

En el hotel esperaban a S. M. I. las autoridades y un delegado de la embajada de Abisinia en París. Dentro del hotel funcionaba un servicio secreto de detectives. El Negus desembarcó a la una de la tarde.

A continuación desembarcaron las personas que componen su séquito y en auto se trasladó S. M. I. al palacio del gobernador. El enorme gentío apretado en aquellas inmediaciones aplaudió estrepitosamente al emperador etíope y le aclamó. La guardia militar presentó armas y la banda interpretó el himno nacional de Inglaterra y el de Etiopía. En el salón de actos del gobernador recibió al emperador Hille Selassie y le dió la bienvenida. Luego le agasajó con un lunch.

La multitud continuó estacionada cerca del palacio y aplaudía sin cesar, pero el emperador no quiso salir al balcón. El acto terminó a las 2 de la tarde. Los periodistas esperaban que hoy mismo les recibiría S. M. I. abisinia.

Allanamiento de propiedad Intervención, detenciones y motín

Hellín. —Ayer en el término del pueblo de Yester, 50 vecinos invadieron un monte propiedad del ex-diputado radical don Edmundo Alfaro. La guardia civil les desalojó y practicó detenciones.

Hay cuando conducía a los detenidos a la cárcel de Albacete, el pueblo se amotinó e intentó libertarlos. A todo evento se han concentrado fuerzas.

Ayuntamiento de Mahón

ARBITRIOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de los habitantes de la zona libre de este término municipal, que habiéndose confeccionado el repartimiento de los conciertos voluntarios y obligatorios para el corriente año, se pone de manifiesto en esta Administración, por el término de diez días, a contar desde el de la fecha, para que durante dicho plazo puedan los contribuyentes presentar las reclamaciones a que haya lugar.

Mahón a 30 de mayo de 1936.—El Administrador, Pedro Prats.—El Alcalde, Antonio Bosch.

Bancode Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General de accionistas para el día 17 de Junio próximo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la «Banca Arnús»; en Mahón, en el domicilio social; y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 19 del mismo mes de Junio, a la citada hora.

Mahón 29 de Mayo de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

HIPICA MAHONESA

DOMINGO 31 mayo A las 10 de la mañana

6 importantes pruebas de caballos 6

(Véanse programas)

NOTA: Se previene que no se permitirán los cambios de Jockeys, salvo casos de fuerza mayor.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

SABADO 30 DE MAYO DE 1936 Noche a las 9:45.

DOMINGO a las 4, 6:45 y 9:45 LUNES a las 6:45 y 9:45

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

La PARAMOUNT presenta a la simpática estrella Claudette Colbert en su extraordinaria producción titulada

EL LIRIO DORADO

secundada a la genial estrella, F. Mac MURRAY y RAY MILLAND.

ES UN FILM PARAMOUNT DIALOGADO EN ESPAÑOL.

En preparación, ¿.....? ¿.....?

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9:30. SESION DE GRAN MODA. DOMINGO: 3:30, 6:45 y 9:45

GRANDIOSO Y COLOSAL ACONTECIMIENTO ARTISTICO

LA GLORIOSA MARCA METRO GOLWYN MAYER PRESENTA

EL CRIMEN DEL CASINO

La obra famosa de VAN DINE que ha tenido el mayor éxito editorial del mundo por su apasionante intriga y el misterio inextricable de su trama.

La mejor obra de misterio cien veces mejor que LAS MANOS DE ORLAC; EL CRIMEN DEL CASINO se exhibe actualmente en COLISEUM de Barcelona. Otras películas se exhibirán el programa. El mayor del año.

LUNES: Dos grandes estrellas: EL REMOLINO por el gran JACK HOLT y la grandiosa película ESPAÑOLA: HOMBRES CONTRA HOMBRES

STADIUM MAHONES

DOMINGO 31
A las 4:30 tarde

Torneo Liga copa Menorca

C. D. San Luis - C. D. Menorca

PRECIOS: Entrada general 1'40; Socios, cabos y soldados 0'70; Señoras y niños 0'25. Incluido el impuesto del paro obrero.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

Días 11 y 29 de Junio. Los primeros equipos del «Fortuna A. V.» y «C. D. Menorca» se disputarán una magnífica Copa.

Día 26 de Julio. «S. S. La Salle». Vencedor del «C. D. Mallorca» y «Balears F. C.».

SASTRERIA DE J. ALORAS

LA CASA MAS MODERNA Y LA QUE SE DISTINGUE POR SU CORTE Y REFINADA CONFECCION

PRECIOS SIN COMPEIENCIA

Pintor Calbo, 15 1.º (entrada por la relojería)

NOTA: CONFECCIONES ECONOMICAS A 40 PESETAS.

ALCAUFAR

Se pone en conocimiento del público en general, que los ómnibus de la carretera de San Luis que salen de Mahón a las 8, 9 y 10 de la mañana y 2, 3 y 4 de la tarde llegarán hasta la «Cala Alcaufar» los días 31 de mayo y 1.º de junio o sea domingo y lunes próximo. Para el regreso habrá un ómnibus que prestará el servicio hasta San Luis, enlazando con los que salen para Mahón.

Precios: Mahón-Alcaufar o viceversa 0'75 Pts.

S. Luis-Alcaufar o viceversa 0'50 "

LA EMPRESA

MARGARITA PONS

PROFESORA DIPLOMADA DE CORTE Y CONFECCION

Se ofrece al público

San José, 16.
Mahón

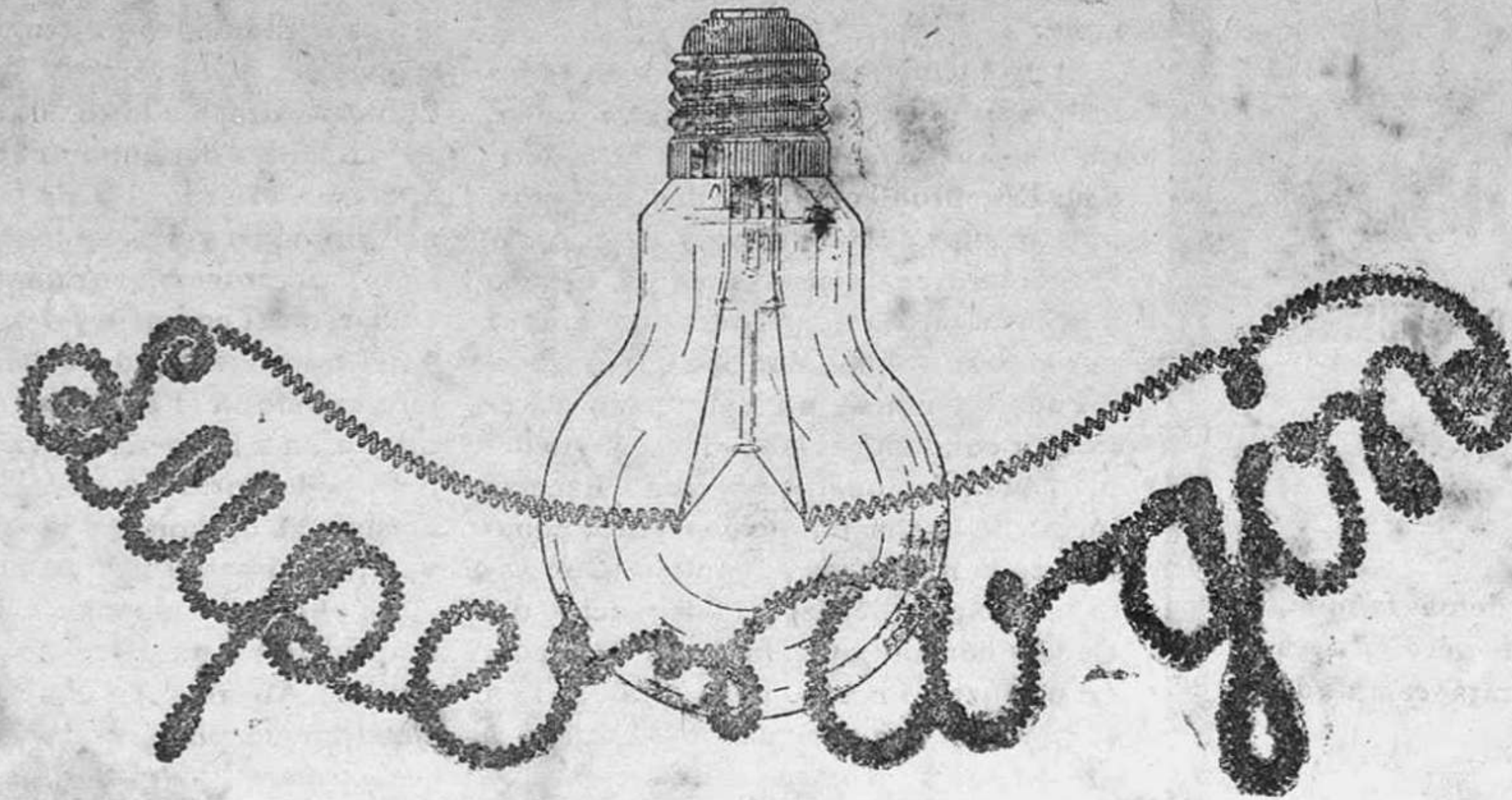
El Frente Popular, derrotado en Montecarlo

Montecarlo. — En la famosa ciudad de juego ha quedado derrotado el frente popular en las elecciones celebradas para elegir quince concejales. De 728 electores, 540 han votado la candidatura conservadora de la Unión Nacional, con lo cual continuarán en el Poder el alcalde, Louis Aureglia, y los miembros de su partido durante otros cuatro años.

Mientras que los conservadores son partidarios de continuar colaborando con el Casino, la oposición representada por la « Action Monegasque », defiende la explotación de la posición de que goza el principado como estado soberano para aprobar leyes facilitando el divorcio, la impresión de libros no autorizados en otros países, la presentación de películas censuradas y hasta el establecimiento de colonias desnudistas cien por cien. Pero en realidad, el fracaso de la plataforma de la oposición ha sido la consigna de que « el Casino tiene que pagarlo todo ». Unos quinientos votantes son croupiers del Casino que, como es natural, no han querido votar contra sus propios intereses.



LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA



Venta: HIJOS DE JUAN SINTES

CH848 RECOMENDAD88

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SEGO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Radio Castilla

Receptores de calidad

Ventas al contado y a plazos

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

Banco de Menorca

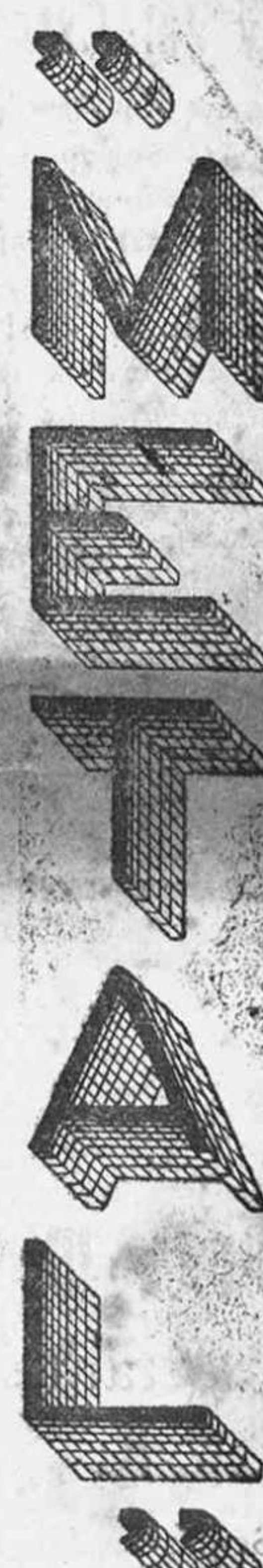
Bolsa de Barcelona de 28 de mayo de 1936

Francos cheque	49'35
Libras id.	36'45
Dollars id.	7'35
Liras id.	00'00
Interior serie A	72'50
Id. id. B	72'25
Exterior serie A	90'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	99'75
Id id B id id	99'60
Id 4 p. 1'0 serie A 1935	87'50
Id id B id	87'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	00'00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	98'50
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	24'00

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 mayo de las Deudas Amortizable 4 por ciento libre y de la Deuda Amortizable 5 por 100 con impuestos.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA
MADRID. Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias y Cantábrico-Cádiz-Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje. Salidas de Bilbao los jueves alternos.

Servicios comerciales quincenales, Alicante-Valencia-Canarias y Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido mensual, con salidas los días 17 de Barcelona, los 18 de Valencia y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Algeciras y Tánger y Algeciras y Ceuta

Servicios semanales Melilla-Villa Alhucemas-Ceuta y Almería-Melilla

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAHON
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 20 h. de Mahón miércoles y viernes a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los martes a las 20 h y de Mahón los lunes a las 20 horas.

Servicio Barcelona-Alicante-Orán-Melilla-Ceuta

Para informes:
Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir, 24

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de mayo de 1936

Interior 4 p. 100 A	72'50
» B	72'25
Exterior 4 p. 100 A	90'00
» B	89'75
Amortizable A 1927	99'75
» B 1927	99'60
» 4 p. 100 A 1935	87'75
» B	87'50
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	91'50
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	87'00
» B. Hip. España 4 p. 100	85'00
Id. id. id. 5 p. 100	90'10
Id. id. id. 6 p. 100	101'25
Francos cheque Paris	00'00 a 48'45
Dollars » New York	00'00 a 7'34
Libras » Londres	00'00 a 36'65
Reichmarks Berlin	0'00 a 2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	285'00
Onzas y sus fracciones	285'00
Isabelinas	286'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100		
» » 6 p. 100 E. 1927	100	106	
libre Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	106	
libre Ayuntamiento Ciudadela 5 p. 100	100	102	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	128	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100		107
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 5 por 100 E. 1936 libre	100		
Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5		
Acciones Banco de Menorca	5		
Banco de Ferrerías	10		
Crédito Mercantil de Menorca	50		

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1936, de la DEUDA AMORTIZABLE 4 por ciento libre de impuesto y DEUDA AMORTIZABLE al 5 por ciento con impuesto. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Oferta extraordinaria

¡Solo por 50 días!

Se ha puesto a la venta el nuevo



“Kodak” Fénix

Hace fotografías 6 x 9 cm., y está equipado con objetivo anastigmático f.6.3, obturador Vario de 1/100, teledisparador, dos visores, etc.

Precio: 110 pesetas

La Compañía Kodak nos ha autorizado para cangear cualquier viejo aparato fotográfico por el «Kodak» Fénix, descontando de su precio 25 ptas.

(Del 2 de Mayo al 20 de Junio 1936)

Apresúrese y adquiera el maravilloso “Kodak” Fénix por sólo 85 pesetas (en vez de 110) y su viejo aparato.

Agencia Oficial KODAK

R. V. PONS

Hannóver, 11 * * Mahón